※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋបាលណា, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាកូរ៉េ នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

[별지 제34호서식] <개정 2018. 12. 31.> (앞 쪽)
[ឧបសម្ព័ន្ធទម្រង់បែបបទ លេខ 34] <ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ 2018. 12. 31.> (ទំព័រមុខ)

자가용 화물자동차 사용(신규・변경)신고서 លិខិតរាយការណ៍ប្រើប្រាស់(ថ្មី・ផ្លាស់ប្តូរ)យានយន្តដឹកទំនិញឯកជន					처리기간 រយៈពេលដំណើរការ 10일 10 ថ្ងៃ
신 고 인 អ្នករាយការណ៍	① 성 명 ① ឈ្មោះ (법인명) (ឈ្មោះសាជីវកម្ម)		② 생년월일 ② ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (사업자등록번호) (លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម)		
	③ 주 소 ③ អាស័យដ្ឋាន	(전화번호:) (លេខទូរស័ព្ទ:)			
화물자동차 យានយន្តដឹកទំនិញ	④ 차종 ④ប្រភេទយានយន្ត		⑤ 차량번호 ⑤លេខយានយន្ត		⑥ 적재톤수 ⑥ទម្ងន់ផ្ទុកជាតោន
	⑦ 사용 목적 ⑦គោលបំណងប្រើប្រាស់				
⑧ 변경사항(변경 시) ⑧ចំណុចផ្លាស់ប្តូរ(ប្រសិនបើផ្លាស់ប្តូរ)					

「화물자동차 운수사업법」 제55조 및 같은 법 시행규칙 제48조에 따라 위와 같이 신고합니다.
អនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនតាមយានយន្ត」 មាត្រា 55 និង បទប្បញ្ញត្តិអនុវត្ត មាត្រា 48 នៃច្បាប់ដូចគ្នា ខ្ញុំសូមដាក់ពាក្យរាយការណ៍ដូចខាងលើ។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신고인 (서명 또는 인)
អ្នករាយការណ៍ (ហត្ថលេខា ឬត្រា)

특별시장・광역시장・특별자치시장・도지사・특별자치도지사 귀하
ជូនចំពោះ អភិបាលក្រុងពិសេស・អភិបាលក្រុងស្វ័យត・អភិបាលក្រុងស្វ័យតពិសេស・អភិបាលខេត្ត・អភិបាលខេត្តស្វ័យតពិសេស

수수료 កំរៃជើងសារ	시・도지사가 정하는 금액 ទឹកប្រាក់កំណត់ដោយអភិបាលក្រុង/អភិបាលខេត្ត

구비서류 ឯកសារចាំបាច់	구 분 បែងចែក		신고인(대표자) 제출서류 ឯកសារដែលអ្នាក់ពាក្យ ត្រូវដាក់(ប្រធានតំណាង)	특별시장・광역시장・특별자치시장・도지사・특별자치도지사 확인사항 ចំណុចត្រូវពិនិត្យដោយ អភិបាលក្រុងពិសេស・ អភិបាលក្រុងស្វ័យត・ អភិបាលក្រុងស្វ័យតពិសេស・ អភិបាលខេត្ត・ អភិបាលខេត្តស្វ័យតពិសេស
	자기 소유 차고 យានដ្ឋានផ្ទាល់ខ្លួន		1. 차고시설(임대 차고를 포함합니다)을 확보하였음을 증명하는 서류 1부 1. ឯកសារបញ្ជាក់ថាអ្នកមានគ្រឿងបរិក្ខារយានដ្ឋាន(រួមទាំងយានដ្ឋានជួល)1ច្បាប់ 2. 약식 도면(토지경계선, 화물자동차 출입구, 건물 배치 및 차고시설 위치 등 표시) 2. ទម្រង់គំនូរព្រាង(ព្រំប្រទល់ដី, ច្រកចូលឡាន, ប្លង់អគារ និងទីតាំងយានដ្ឋាន ជាដើម)	1. 토지대장 등본 또는 토지등기부 등본 1. ច្បាប់ចម្លងសៀវភៅចុះបញ្ជីដីធ្លី ឬច្បាប់ចម្លងការចុះបញ្ជីដីធ្លី 2. 건축물대장 등본 2. ច្បាប់ចម្លងបញ្ជីឈ្មោះអគារ
	임대 차고 យានដ្ឋានជួល	주차장 ចំណតឡាន	1. 차고시설(임대 차고를 포함합니다)을 확보하였음을 증명하는 서류 1부 1. ឯកសារបញ្ជាក់ថាអ្នកមានគ្រឿងបរិក្ខារយានដ្ឋាន(រួមទាំងយានដ្ឋានជួល)1ច្បាប់ 2. 주차장 사용계약서 2. កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ចំណតឡាន	없 음 គ្មាន
		임대 건물 អគារជួល	1. 차고시설(임대 차고를 포함합니다)을 확보하였음을 증명하는 서류 1부 1. ឯកសារបញ្ជាក់ថាអ្នកមានគ្រឿងបរិក្ខារយានដ្ឋាន(រួមទាំងយានដ្ឋានជួល)1ច្បាប់ 2. 약식도면 2. ទម្រង់គំនូរព្រាង 3. 임대차계약서 사본 또는 차고 사용승낙서 3. ច្បាប់ចម្លងនៃកិច្ចសន្យាជួល ឬ លិខិតអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់យានដ្ឋាន	건축물대장 등본 ច្បាប់ចម្លងបញ្ជីឈ្មោះអគារ
		임대 토지 ដីធ្លីជួល	1. 차고시설(임대 차고를 포함합니다)을 확보하였음을 증명하는 서류 1부 1. ឯកសារបញ្ជាក់ថាអ្នកមានគ្រឿងបរិក្ខារយានដ្ឋាន(រួមទាំងយានដ្ឋានជួល)1ច្បាប់ 2. 임대차계약서 사본 또는 차고 사용승낙서 2. ច្បាប់ចម្លងនៃកិច្ចសន្យាជួល ឬ លិខិតអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់យានដ្ឋាន	토지대장 등본 또는 토지등기부 등본 ច្បាប់ចម្លងសៀវភៅចុះបញ្ជីដីធ្លី ឬច្បាប់ចម្លងការចុះបញ្ជីដីធ្លី

※ 유의사항

※ កំណត់ចំណាំ

자가용 화물자동차는 유상으로 운송용에 제공하거나 임대해서는 안 되며(「화물자동차 운수사업법」 제56조), 이를 위반하면 2년 이하의 징역이나 2천만원 이하의 벌금을 물게 됩니다(「화물자동차 운수사업법」 제67조).

យានយន្តដឹកទំនិញឯកជន គឺមិនត្រូវផ្តល់ជូនសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូនក្នុងតម្លៃមួយ ឬជួលនោះឡើយ(「ច្បាប់ស្តីពីអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនតាមយានយន្ត」 មាត្រា 56), ប្រសិនបើអ្នកបំពានច្បាប់នេះអ្នកនឹងរងការផាកពិន័យជាប្រាក់រហូតដល់ 20 លានវ៉ុន ឬជាប់ពន្ធនាគាររហូតដល់ 2 ឆ្នាំ(「ច្បាប់ស្តីពីអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនតាមយានយន្ត」 មាត្រា 67)។

210mm×297mm(신문용지 54g/㎡(재활용품))

이 신고서는 아래와 같이 처리됩니다.
លិខិតរាយការណ៍នេះនឹងត្រូវដំណើរការដូចខាងក្រោមនេះ។

(뒤 쪽)
(ទំព័រក្រោយ)

신 고 인 អ្នករាយការណ៍	처 리 기 관 (담당 부서) ស្ថាប័នដំណើរការ (ការិយាល័យទទួលបន្ទុក) 특별시 · 광역시 · 특별자치시 · 도 · 특별자치도(차량등록사업소 또는 자가용 화물자동차 담당 부서) ទីក្រុងពិសេស · តំបន់ពិសេស · ក្រុងស្វ័យតពិសេស · ខេត្ត · ខេត្តស្វ័យតពិសេស(ផ្នែកទទួលបន្ទុក ការិយាល័យចុះបញ្ជីយានយន្ត ឬ យានយន្តដឹកទំនិញឯកជន)
신고서 작성 សរសេរលិខិតរាយការណ៍	신고 ការរាយណ៍
	접 수 ដាក់ពាក្យ
	검 토 ពិនិត្យ
	수 리 កែតម្រូវ
통 보 ជូនដំណឹង	